

長春真人西遊記





長春真人西遊記

李志常述



中華書局

長春真人西遊記

此據連筠篋叢書
本排印初編各叢
書僅有此本

長春真人西遊記序

長春真人蓋有道之士。中年以來。意此老人。固已飛昇變化。侶雲將而友鴻濛者久矣。恨其不可得而見也。己卯之冬。流聞師在海上。被安車之徵。明年春。果次于燕。駐車玉虛觀。始得一識其面。尸居而柴立。雷動而風行。真異人也。與之言。又知博物洽聞。於書無所不讀。由是日益敬其風。而願執弟子禮者。不可勝計。自二三遺老。且樂與之游。其餘可知也。居無何。有龍陽之行。及使者再至。始啓途。而西將別。道衆請還期。語以三載。時辛巳夾鍾之月也。迨甲申孟陬。師至自西域。果如其旨。識者歎異之。自是月七日入居燕京。大天長觀。從疏請也。噫。今人將事行役。出門徬徨。有離別可憐之色。師之是行也。崎嶇數萬里之遠。際版圖之所不載。雨露之所弗濡。雖其所以禮遇之者。不爲不厚。然勞憊亦甚矣。所至輒徜徉容與。以樂山水之勝。賦詩談笑。視死生若寒暑。於其胸中。曾不蒂芥。非有道者能如是乎。門人李志常。從行者也。掇其所歷而爲之記。凡山川道里之險易。水土風氣之差殊。與夫衣服飲食百果草木禽蟲之別。粲然靡不畢載。目之曰西游。而徵序於僕。夫以四海之大。萬物之廣。耳目未接。雖有大智。猶不能徧知而盡識也。況四海之外者乎。所可考者。傳記而已。僕謂是集之行。不特新好事者之聞見。又以知至人之出處。無可無不可。隨時之義云。戊子秋後二日。西溪居士孫錫序。



長春真人西遊記卷上

元 真常子李志常述

父師真人長春子。姓邱氏。名處機。字通密。登州棲霞人。未冠出家。師事重陽真人。而住磻溪龍門十有三年。真積力久。學道乃成。暮年還海上。戊寅歲之前。師在登州。河南屢欲遣使徵聘。事有齟齬。遂已。明年。住萊州。昊天觀。夏四月。河南提控邊鄙使至。邀師同往。師不可。使者攜所書詩頌歸。繼而復有使自大梁來。道聞山東爲宋人所據。乃還。其年八月。江南大帥李公全彭公義城來請。不赴。爾後隨處往往邀請。萊之主者難其事。師乃言曰。我之行止。天也。非若輩所及知。當有留不住時去也。居無何。成吉思皇帝遣侍臣劉仲祿縣虎頭金牌。其文曰。如朕親行。便宜行事。及蒙古人三十輩傳旨敦請。師躊躇閒。仲祿曰。師名重四海。皇帝特詔仲祿踰越山海。不限歲月。期必致之。師曰。兵革以來。此疆彼界。公冒險至此。可謂勞矣。仲祿曰。欽奉君命。敢不竭力。仲祿今年五月。在乃滿國兀里桑得旨。六月。至白登北威寧。得羽客常真諭。七月。至德興。以居庸路梗。燕京發士卒來迎。八月。抵京城。道衆皆曰。師之有無。未可必也。過中山。歷真定。風聞師在東萊。又得益都府安撫司官吳燕。蔣元始得其詳。欲以兵五千迎師。燕等曰。京東之人。聞兩朝議和。衆心稍安。今忽提兵以入。必皆據險自固。亦將乘桴海上矣。誠欲事濟。不必爾也。從之。乃募自願者得二十騎。以行。將抵益都。使燕元馳報其帥張林。林以甲士萬郊迎。仲祿笑曰。所以過此者。爲求訪長春真人。君何以甲士爲。林於是散其卒。相與按轡以入。所歷皆以此語之人。無駭謀。林復給以驛騎。次濰州。得尹

公多十有二月。同至東萊。傳皇帝所以宣召之旨。師知不可辭。徐謂仲祿曰。此中艱食。公等且往益都。俟我上元醮竟。當遣十五騎來。十八日卽行。於是宣使與衆西入益都。預選門弟子十有九人。以俟其來。如期騎至。與之俱行。由濰陽至青社。宣使已行矣。聞之張林言。正月七日。有騎四百軍於臨淄。青民大駭。宣使逆而止之。今未聞所在。師尋過長山及鄒平。二月初。屆濟陽。士庶奉香火迎拜于其邑南。羽客長迎前導。飯於養素庵。會衆僉曰。先月十八日。有鶴十餘。自西北來。飛鳴雲間。俱東南去。翌日辰巳間。又有數鶴。來自西南。繼而千百焉。或韻或頡。獨一鶴拂庵盤桓乃去。今乃知鶴見之日。卽師啓行之辰也。皆以手加額。留數日。二月上旬。宣使遣騎來報。已駐軍將陵。驪舟以待。明日遂行。十三日。宣使以軍來迓。師曰。來何暮。對以道路榛梗。特往燕京會兵。東備信安。西備常山。仲祿親提軍取深州。下武邑。以關路構橋於潁沱。括舟於將陵。是以遲。師曰。此事非公不克辦。次日。絕潁沱而北。二十二日。至盧溝。京官士庶僧道郊迎。是日。由麗澤門入。道士具威儀長吟其前行。省石抹公館師於玉虛觀。自爾求頌乞名者日盈門。凡士馬所至。奉道弟子以師與之名。往往脫欲兵之禍。師之道廕及人如此。宣撫王巨川楫上詩。師答云。旌旗獵獵馬蕭蕭。北望燕師渡石橋。萬里欲行沙漠外。三春遽別海山遙。良朋出塞同歸雁。破帽經霜更續貂。一自元元西去後。到今無似北庭招。師聞行宮漸西。春秋已高。倦冒風霜。欲待駕回朝謁。又仲祿欲以選處女偕行。師難之曰。齊人獻女樂。孔子去魯。余雖山野。豈與處女同行哉。仲孫乃令曷刺馳奏。師亦遣人奉表。一日。有人求跋閣立本太上過關圖。題蜀郡西遊日。函關東別時。羣胡皆稽首。大道復開基。又以二偈示。

衆其一云。雜亂朝還暮。輕狂古到今。空華空寂念。若有若無心。其二云。觸情常決烈。非道莫參差。忍辱調猿馬。安閒度歲時。四月上旬。會衆請望日。醺于天長。師以行辭。衆請益力。曰。今茲兵革未息。遺民有幸。得一觀真人。蒙道廕者多矣。獨死者冥冥長夜。未沐薦拔。遺恨不無耳。師許之。時方大旱。十有四日。既啓醺事。雨大降。衆且以行禮爲憂。師於午後赴壇將事。俄而開霽。衆喜而歎曰。一雨一晴。隨人所欲。非道高德厚者。感應若是乎。明日。師登寶元堂傳戒。時有數鶴自西北來。人皆仰之。焚簡之際。一簡飛空而滅。且有五鶴翔舞其上。士大夫咸謂師之至。誠動天地。南瀟老人張天度子眞作賦美其事。諸公皆有詩。醺竟。宣使劉公從師北行。道出居庸。夜遇羣盜於其北。皆稽顙以退。且曰。無驚父師。五月。師至德興龍陽觀度夏。以詩寄燕京士大夫云。登眞何在泛靈植。南北東西自有嘉。碧落雲峰天景致。滄波海市雨生涯。神游八極空雖遠。道合三清路不差。弱水縱過三十萬。騰身頃刻到仙家。時京城吾道孫周楚卿。楊彪仲文。師謂才才卿。李士謙子進。劉中用之。陳時可秀玉。吳章德明。趙中立正卿。王銳威卿。趙昉德輝。孫錫天錫。此數君子。師寓玉虛日。所與唱和者也。王觀逢辰。王眞哉。清甫亦與其遊。觀居禪房山之陽。其山多洞府。常有學道修真之士棲焉。師因挈衆以遊。初入峽門。有詩云。入峽清遊分外嘉。羣峰列岫戟查牙。蓬萊未到神仙境。洞府先觀道士家。松塔倒懸秋雨露。石樓斜照晚雲霞。卻思舊日終南地。夢斷西山不見涯。其地爽塏。勢傾東南。一望三百餘里。觀之東數里。平地有湧泉。清冷可愛。師往來其閒。有詩云。午後迎風口日行。遙山極目亂雲橫。萬家酷暑熏腸熱。一派寒泉入骨清。北地往來時有信。東臯遊戲俗無爭。耕夫牧豎溪

邊浴罷林閒坐。散髮披襟。暢道情。中元日本觀醮。午後傳符授戒。老幼露坐熱甚。悉苦之。須臾有雲覆其上。狀如圓蓋。移時不散。衆皆喜躍讚歎。又觀中井水可給百衆。至是踰千人。執事者謀他汲。前後三日。井泉忽溢。用之不竭。是皆善緣天助之也。醮後題詩云。太上宏慈救萬靈。衆生薦福藉羣經。三田保護精神氣。萬象欽崇日月星。自揣肉身潛有漏。難逃科教入無形。且遵北斗齋儀法。南斗北斗皆論齋醮漸陟南宮火鍊庭。八月初應宣德州元帥移刺公請。遂居朝元觀。中秋夜有賀聖朝二曲。其一云。斷雲歸岫。長空凝翠。寶鑑初圓。大光明宏照。亘流沙外。直過西天人閒。是處夢魂沈醉。歌舞華筵。道家門別。是一船清。暗開悟心田。其二云。洞天深處。良朋高會。逸興無邊。上丹霄飛至廣寒宮。悄擲下金錢。靈虛晃耀。睡魔奔送。玉兔嬋娟。坐忘機。觀透本來真。任法界周旋。是後天氣清肅。靜夜安閒。復作二絕云。長河耿耿夜深深。寂寞寒窗萬慮沈。天下是非俱不到。安閒一片道人心。其二云。清夜沈沈月向高。山河大地絕纖毫。惟餘道德渾淪性。上下三天一萬遭。朝元觀據州之乾隅。功德主元帥移刺公因師欲北行。剏構堂殿。奉安尊像。前後雲房洞室。皆一新之。十月閒。方繪祖師堂壁。畫史以其寒。將止之。師不許。曰。鄒律尙且回春。況聖賢陰有所扶持。邪是月。果天氣溫和如春。絕無風沙。由是畫史得畢其功。有詩云。季春邊朔苦寒同。走石吹沙振大風。旅雁翅垂南去急。行人心倦北征窮。我來十月霜猶薄。人訝千山水尙通。不是小春和氣暖。天教成就畫堂功。尋阿里鮮至自幹辰大王帳下。使來請師。繼而宣撫王公巨川亦至。曰。承大王鈞旨。如師西行。請過我師首冢之。是月北遊望山。曷刺進表回。有詔曰。成吉思皇帝敕真人邱師。又曰。惟師道踰三子。德重多。

端其終曰。雲軒既發于蓬萊。鶴馭可遊於天竺。達磨東邁。元印法以傳心。老氏西行。或化胡而成道。顧川途之雖闊。瞻几杖以非遙。爰答來章。可明朕意。秋暑師比平安。好指不多。及其見重如此。又敕劉仲祿云。無使真人飢且勞。可扶持緩緩來。師與宣使議曰。前去已寒。沙路緜遠。道衆所須未備。可往龍陽。乘春起發。宣使從之。十八日。南往龍陽。道友送別多泣下。師以詩示衆云。生前暫別猶然可。死後長離更不堪。天下是非心不定。輪回生死苦難甘。翌日到龍陽。觀過冬。十一月十有四日。赴龍巖寺齋。以詩題殿西廡云。杖藜欲訪山中客。空水一作山沈沈淡無色。夜來飛雪滿巖阿。今日山光映天白。天高日下松風清。神遊八極騰虛明。欲寫山家本來面。道人活計無能名。十二月。以詩寄燕京道友云。此行真不易。此別話應長。北踰野狐嶺。西窮天馬鄉。陰山無海市。白草有沙場。自歎非元聖。何如歷大荒。又云。京都若有餞行詩。早寄龍陽出塞時。昔有上牀鞋履別。今無發軔夢魂思。復寄燕京道友云。十年兵火萬民愁。千萬中無一二留。去歲幸逢慈詔下。今春須合冒寒遊。不辭嶺北三千里。皇帝舊元里多仍念山東二百州。窮急漏誅殘喘在。早教身命得消憂。辛巳之上元。離於宣德州朝元觀。以頌示衆云。生下一團腥臭物。種成三界是非魔。連枝帶葉無窮勢。跨古騰今不奈何。以二月八日啓行。時天氣晴霽。道友餞行於西郊。遮馬首以泣曰。父師去萬里外。何時復獲瞻禮。師曰。但若輩道心堅固。會有日矣。衆復泣請。果何時邪。師曰。行止非人所能爲也。兼遠涉異域。其道合與不合。未可必也。衆曰。師豈不知願預告弟子等。度不獲已。乃重言曰。三載歸。三載歸。十日宿翠帟口。明日北度野狐嶺。登高南望。俯視太行諸山。晴嵐可愛。北顧但寒沙衰草。中原之風自此

隔絕矣。道人之心無適不可。宋德芳輩指戰場白骨曰。我歸當薦以金籙。此亦余北行中因緣一端耳。北過撫州十五日。東北過蓋里泊。盡邱垤鹹鹵地。始見人烟二十餘家。南有鹽池。迤邐東北去。自此無河多鑿沙井以汲。南北數千里。亦無大山。馬行五日。出明昌界。以詩紀實云。坡陀折疊路彎環。到處鹽場死水灣。盡日不逢人過往。經年時有馬回環。地無木植惟荒草。天產邱陵沒大山。五穀不成資乳酪。皮裘毳帳亦開顏。又行六七日。忽入大沙陀。其磧有矮榆。大者合抱。東北行千里。外無沙處。絕無樹木。三月朔。出沙陀。至魚兒渚。始有人煙聚落。多以耕釣爲業。時已清明。春色渺然。凝冰未泮。有詩云。北陸祁寒自古稱。沙陀三月尙凝冰。更尋若士爲黃鵠。要識修鯤化大鵬。蘇武北遷愁欲死。李陵南望去無憑。我今返學盧敖志。六合窮觀最上乘。三月五日起之東北。四旁遠有人烟。皆黑車白帳。隨水草放牧。盡原隰之地。無復寸木。四望惟黃雲白草。行不改途。又二十餘日。方見一沙河。西北流入陸局河。水濡馬腹。傍多叢柳。渡河北行。三日入小沙陀。四月朔。至幹辰大王帳下。冰始泮。草微萌矣。時有婚嫁之會。五百里內首領皆載馬。運助之。阜車毳帳。成列數千。七日見大王。問以延生事。師謂須齋戒而後可。約以望日授受。至日雪大作。遂已。大王復曰。上遣使萬里。請師問道。我曷敢先焉。且諭阿里鮮。見畢東還。須奉師過此。十七日。大王以牛馬百數。車十乘。送行馬首西北。二十二日。抵陸局河。積水成海。周數百里。風浪漂出大魚。蒙古人各得數尾。並河南岸西行。時有野鼈得食。五月朔亭午。日有食之。既衆星乃見。須臾復明。時在河南岸。自東南西北。其地朝涼而暮熱。草多黃花。水流東北。兩岸多高柳。蒙古人取之以造廬帳。行十有六日。河勢纔

西北山去不得窮其源。西南濠驛路。蒙古人喜曰。前年已聞父師來。因獻黍米石有五斗。師以斗棗酬之。渠喜曰。未嘗見此物。因舞謝而去。又行十日。夏至。量日影三尺六七寸。漸見大山峭拔。從此以西。漸有山阜。人烟頗衆。亦皆以黑車白帳爲家。其俗牧且獵。衣以韋毳。食以肉酪。男子結髮垂兩耳。婦人冠以樺皮。高二尺許。往往以阜褐籠之。富者以紅綃。其末如鵝鴨。名曰故故。大忌人觸。出入廬帳。須低回。俗無文籍。或約之以言。或刻木爲契。遇食同享。難則爭赴。有命則不辭。有言則不易。有上古之遺風焉。以詩敘其實。云。極目山川無盡頭。風烟不斷水長流。如何造物開天地。到此令人放馬牛。飲血茹毛同上古。義冠結髮異中州。聖賢不得垂文化。歷代縱橫只自由。又四程西北渡河。乃平野。其旁山川皆秀麗。水草且豐美。東西有故城。基趾若新。街衢巷陌可辨。制作類中州。歲月無碑刻可考。或云。契丹所建。旣而地中得古瓦。上有契丹字。蓋遼亡。士馬不降者。西行所建城邑也。又言。西南至尋思干城萬里外。回紇國最佳處。契丹都焉。歷七帝。六月十三日。至長松嶺後宿。松栝森森。千雲蔽日。多生山陰澗道間。山陽極少。十四日。過山度淺河。天極寒。雖壯者不可常。是夕宿平地。十五日。曉起。環帳皆薄冰。十七日宿嶺西。時初伏矣。朝暮亦有冰。霜已三降。河水有漸。冷如嚴冬。土人云。常年五六月有雪。今歲幸晴暖。師易其名曰大寒嶺。凡遇雨多雹。山路盤曲。西北且百餘里。旣而復西北。始見平地。有石河長五十餘里。岸深十餘丈。其水清冷可愛。聲如鳴玉。峭壁之間。有大蔥。高三四尺。澗上有松。皆十餘丈。西山連延。上有喬松鬱然。山行五六日。峯回路轉。林鬱秀茂。下有溪水注焉。平地皆松樺雜木。若有人烟狀。尋登高嶺。勢若長虹。壁立千仞。俯視海子。淵

深恐人二十八日泊窩里朵之東。宣使往奏稟皇后。奉旨請師渡河。其水東北流。瀾漫沒軸。絕流以濟。入營。駐車南岸。車帳千百。日以醞酏。漣醑爲供。漢夏公主皆送寒具等食。黍米斗白金十兩。滿五十兩可易麪八十斤。蓋麪出陰山之後二千餘里。西域賈胡以橐駝負至也。中伏帳房無蠅。窩里朵漢語行宮也。其車輿亭帳。望之儼然。古之大單于未有若此之盛也。七月九日。同宣使西南行。五六日。屢見山上有雪。山下往往有墳墓。及升高陵。又有祀神之迹。又三二日。歷一山高。峰如削。松杉鬱茂。而有海子。南出大峽。則一水西流。雜木叢映于水之陽。韭茂如芳草。夾道連數十里。北有故城。日曷刺肖。西南過沙場二十里許。水草極少。始見回紇決渠灌麥。又五六日。踰嶺而南。至蒙古營。宿拂廬。旦行。迤邐南山。望之有雪。因以詩紀其行。當時悉達悟空。晴發軔初來燕子城。撫州是也北至大河三月數。即陸局河也。四月西臨積雪半年程。即此地也。山常有雪。東至陸局河約五千里。七月盡到。不能隱地回風坐。道法有回風隱地。斗藏天之術。卻使彌天逐日行。行到水窮山盡處。斜陽依舊向西傾。郵人告曰。此雪山北。是田鎮海八刺喝孫也。八刺喝孫。漢語爲城中有倉廩。故又呼曰倉頭。七月二十五日。有漢民工匠。絡繹來迎。悉皆歡呼歸禮。以彩幡華蓋。香花前導。又有章宗二妃。曰徒單氏。曰夾谷氏。及漢公主母欽聖夫人袁氏。號泣相迎。顧謂師曰。昔日稔聞道德高風。恨不一見。不意此地有緣也。翌日。阿不罕山北鎮海來謁。師與之語曰。吾壽已高。以皇帝二詔丁寧。不免遠行。數千里方臨治下。沙漠中多不以耕耘爲務。喜見此閒秋稼已成。余欲於此過冬。以待變與之回。何如。宣使曰。父師既有法旨。仲祿不敢可否。惟鎮海相公度之。公曰。近有敕諸處官員。如遇真人經過。無得稽其程。蓋欲速見之。

也。父師若需於此。則罪在鎮海矣。願親從行。凡師之所。用敢不備。師曰。因緣如此。當十日行。公曰。前有大山高峻。廣澤沮陷。非車行地。宜減車從輕騎以進。用其言。留門弟子宋道安輩九人。選地爲觀。人不召而至。壯者效其力。匠者效其技。富者施其財。聖堂方丈。東廚西廡。左右雲房。無瓦皆土木。不一月落成。榜曰。棲霞觀。時稷黍在地。八月初霜降。居人促收麥。霜故也。大風傍北山西來。黃沙蔽天。不相物色。師以詩自嘆云。某也東西南北人。從來失道走風塵。不堪白髮垂垂老。又蹈黃沙遠遠巡。未死且令觀世界。殘生無分樂天真。四山五岳多遊遍。八表飛騰後入神。八日。攜門人虛靜先生趙九古輩十人。從以二車。蒙古驛騎二十餘。傍大山西行。宣使劉公。鎮海相公又百騎。李家奴。鎮海從者也。因曰。前此山下精截我腦後髮。我甚恐。鎮海亦云。乃滿國王亦曾在此。爲山精所惑。食以佳饌。師默而不答。西南約行三日。復東南過大山。經大峽。中秋日。抵金山東北。少駐復南行。其山高深。谷長坂。車不可行。三太子出軍。始開其路。乃命百騎挽繩。縣轅以上。縛輪以下。約行四程。速度五嶺。南出山前。臨河止泊。從官連幕爲營。因水草便。以待鋪牛驛騎。數日乃行。有詩三絕云。八月涼風爽氣清。那堪日暮碧天晴。欲吟勝概無才思。空對金山皓月明。其二云。金山南面大河流。河曲盤桓賞素秋。秋水暮天山月上。清吟獨嘯夜光毳。其三云。金山雖大不孤高。四面長挖拽脚牢。橫截山天心。腹樹干雲蔽日競呼號。渡河而南。前經小山。右雜五色。其旁草木不生。首尾七十里。復有二紅山當路。又三十里。鹹鹵地中。有一小沙井。因駐程。挹水爲食。傍有青草。多爲羊馬踐履。宣使與鎮海議曰。此地最難行處。相公如何。則可。公曰。此地我知之久矣。同往諮師。公曰。前至白骨甸。

地皆黑石。約行二百餘里。達沙陀北邊。頗有水草。更涉大沙陀百餘里。東西廣袤。不知其幾千里。及回紇城。方得水草。師曰。何謂白骨甸。公曰。古之戰場。凡疲兵至此。十無一還。死地也。頃者乃滿大勢。亦敗于是。遇天晴晝行。人馬往往困斃。惟暮起夜度。可過其半。明日向午。得水草矣。少憩俟哺時。卽行。當度沙嶺百餘。若舟行巨浪然。又明日辰巳間。得達彼城矣。夜行良便。但恐天氣黯黑。魍魎魍魎爲祟。我輩當塗血馬首以厭之。師乃笑曰。邪精妖鬼。逢正人遠避。書傳所載。其孰不知。道家何憂此事。日暮途行。牛乏。皆道弃之。馭以六馬。自爾不復用牛矣。初在沙陀北。南望天際。若銀霞。問之左右。皆未詳。師曰。多是陰山。翌日。過沙陀。遇樵者再問之。皆曰。然。於是途中作詩云。高如雲氣白如沙。遠望那知是眼花。漸見山頭堆玉屑。遠觀日腳射銀霞。橫空一字長千里。照地連城及萬家。從古至今常不壞。吟詩寫向直南誇。八月二十七日。抵陰山後。回紇郊迎。至小城北。酋長設蒲萄酒及名果大餅。渾蔥。裂波斯布。人一尺。乃言曰。此陰山前三百里和州也。其地大熱。蒲萄至夥。翌日。沿川西行。歷二小城。皆有居人。時禾麥初熟。皆賴泉水澆灌。得有秋。少雨故也。西卽鼈思馬大城。王官士庶僧道教數百。具威儀遠迎。僧皆赭衣。道士衣冠。與中國特異。泊於城西蒲萄園之上閣。時回紇王都族勸蒲萄酒。供以異花雜果名香。且列侏儒伎樂。皆中州人士。庶日益敬侍坐者。有僧道儒。因問風俗。乃曰。此大唐時北庭端府。景龍二年。楊公何爲大都護。有德政。諸夷心服。惠及後人。于今賴之。有龍興西寺二石刻在。功德煥然可觀。寺有佛書一藏。唐之邊城。往往尙存。其東數百里。有府曰西涼。其西三百餘里。有縣曰輪臺。師問曰。更幾程得至行在。皆曰。西南更行萬餘里。卽

是。其夜風雨作。園外有大樹。復出一篇示衆云。夜宿陰山下。陰山夜寂寥。長空雲黯黯。大樹葉蕭蕭。萬里
途程遠。三冬氣候韶。全身都放下。一任斷蓬飄。九月二日。西行。四日。宿輪臺之東。迭屑頭目來迎。南望陰
山。三峰突兀倚天。因述詩贈書生李伯祥。生相人詩云。三峯並起插雲寒。四壁橫陳繞澗盤。雪嶺界天人
不到。冰池耀日俗難觀。人云。向此冰池之間。巖深可避刀兵害。其巖險固。逢亂世。水衆能滋稼穡乾。下有
禾。每歲秋成。觀看則魂識昏味。名鎮北方爲第一。無人寫向畫圖看。又歷二城。重九日至回紇昌八刺城。其王畏午兒與鎮
海有舊。率衆部族及回紇僧皆遠迎。旣入。齋于臺上。泊其夫人勸蒲萄酒。且獻西瓜。其重及秤。甘瓜如枕
許。其香味蓋中國未有也。園蔬同中區。有僧來侍坐。使譯者問看何經典。僧云。剃度受戒。禮佛爲師。蓋此
以東昔屬唐。故西去無僧道。回紇但禮西方耳。翌日。並陰山而西。約十程。又度沙場。其沙細。遇風則流。狀
如驚濤。乍聚乍散。寸草不萌。車陷馬滯。一晝夜方出。蓋白骨甸大沙分流也。南際陰山之麓。踰沙。又五日。
宿陰山北。詰朝南行。長坂七八十里。抵暮乃宿。天甚寒。且無水。晨起。西南行約三十里。忽有大池。方圓幾
二百里。雪峯環之。倒影池中。師名之曰天池。沿池正南下。左右峰巒峭拔。松樺陰森。高踰百尺。自巔及麓。
何啻萬株。衆流入峽。奔騰洶湧。曲折彎環。可六七十里。二太子扈從西征。始鑿石埋道。刊木爲四十八橋。
橋可並車。薄暮。宿峽中。翌日方出入。東西大川。水草盈秀。天氣似春。稍有桑棗。次及一程。九月二十七日。
至阿里馬城。鋪速滿國王暨蒙古塔刺忽只領諸部人來迎。宿于西果園。土人呼果爲阿里馬。蓋多果實。
以是名其城。其地出帛。目曰禿鹿麻。蓋俗所謂種羊毛織成者。時得七束爲禦寒衣。其毛類中國柳花鮮。

潔細軟。可爲線爲繩。爲帛爲絲。農者亦決渠灌田。土人惟以瓶取水。戴而歸。及見中原汲器。喜曰。桃花石諸事皆巧。桃花石謂漢人也。師自金山至此。以詩紀其行云。金山東畔陰山西。千巖萬壑橫深溪。溪邊亂石當道臥。古今不許通輪蹄。前年軍興二太子。修道架橋徹溪水。三太子修金山。二太子修陰山。今年吾道欲西行。車馬喧闐復經此。銀山鐵壁千萬重。爭頭競角誇清雄。日出下觀滄海近。月明上與天河通。參天松如筆管直。森森動有百餘尺。萬株相倚鬱蒼蒼。一鳥不鳴空寂寂。羊腸孟門壓太行。比斯太略猶尋常。雙車上下苦敦攔。百騎前後多驚惶。天池海在山頭上。百里鏡空含萬象。縣車東馬西下山。四十八橋低萬丈。河南海北山無窮。千變萬化規模同。未若茲山太奇絕。磊落峭拔如神功。我來時當八九月。半山已上皆爲雪。山前草木暖如春。山後衣衾冷如鐵。連日所供勝前。又西行四日。至答刺速沒輦。沒輦河也。水勢深闊。抵西北流。從東來。截斷陰山。河南復是雪山。十月二日。乘舟以濟。南下至一大山。北有一小城。又西行五日。宣使以師奉詔來。去行在漸近。先往馳奏。獨鎮海公從師西行七日。度西南一山。逢東夏使回。禮師於帳前。因問來自何時。使者曰。自七月十二日辭朝。帝將兵追算端汗至印度。明日遇大雪。至回紇小城。雪盈尺。日出卽消。十有六日。西南過板橋。渡河。晚至南山。下卽大石林牙。大石林牙。石學士小名。其國王遼後也。自金師破遼。大石林牙領衆數千走西北。移徙十餘年。方至此地。其風土氣候。與金山以北不同。平地頗多以農桑爲務。釀蒲萄爲酒。果實與中國同。惟經夏秋無雨。皆疏河灌漑。百穀用成。東北西南。左山右川。延袤萬里。傳國幾百年。乃滿失國。依大石。士馬復振。盜據其土。繼而算端西削其地。天兵至。乃滿尋滅。算端亦亡。又聞前路

多阻。適壤一車。遂留之。十有八日。沿山而西。七八日。山忽南去。一石城當途。石色盡赤。有駐軍古跡。西有大塚。若斗星相聯。又渡石橋。並西南山行五程。至塞藍城。有小塔。回紇王來迎入館。十一月初。連日雨大作。四日。土人以爲年。傍午相賀。是日虛靜先生趙九古語尹公曰。我隨師在宣德時。覺有長往之兆。頗僂行役。蒙師訓道人。不以死生動心。不以苦樂介懷。所適無不可。今歸期將至。公等善事父師。數日。示疾而逝。蓋十一月五日也。師命門弟子葬九古于郭東原上。卽行西南復三日。至一城。其三亦回紇。年已耄矣。備迎送禮。供以湯餅。明日。又歷一城。復行二日。有河。是爲霍闡沒輦。由浮橋渡。泊于西岸。河橋官獻魚於田相公。巨口無鱗。其河源出東南。二大雪山間。色渾而流急。深數丈。勢傾西北。不知其幾千里。河之西南。絕無水草者二百餘里。卽夜行。復南望大雪山。而西山形與邪米思干之南山相首尾。復有詩云。造物嶸嶸不可名。東西羅列自天成。南橫玉嶠連峰峻。北壓金沙帶野平。下枕泉源無極潤。上通霄漢有餘清。我行萬里慵開口。到此狂吟不勝情。又至一城。得接水草。復經一城。回紇頭目遠迎。飯於城南。獻蒲萄酒。且使小兒爲緣竿舞。刀之戲。再經二城。山行半日。入南北平川。宿大桑樹下。其樹可蔭百人。前至一城。臨道一井。深踰百尺。有回紇叟驅一牛。挽轆轤汲水以飲渴者。初帝之西征也。見而異之。命錫其賦役。仲冬十有八日。過大河。至邪米思干大城之北。太師移刺國公及蒙古。回紇帥首載酒郊迎。大設帷幄。因駐車焉。宣師劉公以路梗留。坐中白師曰。頃知千里外有大河。以舟梁渡。土寇壤之。況復已及深冬。父師似宜來春朝見。師從之。少焉。由東北門入。其城因溝岸爲之。秋夏常無雨。國人疏二河入城。分繞巷陌。比屋得用。

方算端氏之未敗也。城中常十萬餘戶。國破而來。存者四之一。其中大率多回紇人。田園不能自主。須附漢人及契丹河西等。其官長亦以諸色人爲之。漢人工匠雜處城中。有岡高十餘丈。算端氏之新宮據焉。太師先居之。以回紇糧食。盜賊多有。恐其變。出居於水北。師乃住宮。嘆曰。道人任運逍遙。以度歲月。白刃臨頭。猶不畏懼。況盜賊未至。復預憂乎。且善惡兩途。必不相害。從者安之。太師作齋。獻金段十。師辭不受。遂月奉米麪鹽油果菜等物。日益尊敬。公見師飲少。請以蒲萄百斤作新釀。師曰。何必酒邪。但如其數得之待賓客足矣。其蒲萄經冬不壞。又見孔雀大象。皆東南數千里印度國物。師因暇日出詩一篇云。二月經行十月終。西臨回紇大城墉。塔高不見十三級。以甄刻鑲玲瓏外無層級內可通行山厚已過千萬重。秋日在郊猶放象。夏雲無雨不從龍。嘉蔬麥飯蒲萄酒。飽食安眠養素慵。師既住多。宣使泊相公鎮海遣曷刺等同一行使臣。領甲兵數百。前路偵伺。漢人往往來歸依。時有算麻者在旁。師因問五月朔日食事。其人云。此中辰時食至六分止。師曰。前在陸局河時。午刻見其食。既又西南至金山。人言已時食至七分。此三處所見各不同。按孔穎達春秋疏。月體映日則日食。以今料之。蓋當其下卽見其食。既在旁者。則千里漸殊耳。正如以扇翳鏡。扇影所及。無復光明。其旁漸遠。則鏡光漸多矣。師一日至故宮中。遂書鳳棲梧詞于壁。其一云。一點靈明潛啓悟。天上人間。不見行藏處。四海八荒惟獨步。不空不有誰能覩。瞬目揚眉全體露。混混茫茫法界超然去。萬劫輪回遭一遇。九元齊上三清路。其二云。日月循環無定止。春去秋來。多少榮枯事。五帝三皇千百禩。一興一廢長如此。死去生來生復死。輪回變化何時已。不到無心休歇地。不能清淨超於彼。

又詩二首。其一云。東海西秦數十年。精思道德究重元。日中一食那求飽。夜半三更強不眠。實跡未諧霄漢舉。虛名空播朔方傳。直教大國垂明詔。萬里風沙走極邊。其二云。弱冠奉真傍海濤。中年遁跡隴山高。河南一別昇黃鵠。塞北重宣釣巨鰲。無極山川行不盡。有爲心跡動成勞。也知六合三千界。不得神通未可逃。是年閏十二月將終。偵騎回。同宣使來白父師。言二太子發軍復整舟梁。土寇已滅。曷刺等詣營謁太子。言師欲朝帝所。復承命云。上駐蹕大雪山之東南。今則雪積山門百餘里。深不可行。此正其路爾。爲我請師來此聽候。良便。來時當就彼城中遣蒙古軍護送。師謂宣差曰。聞河以南千里絕無種養。吾食須米麪蔬菜。可回報太子帳下。壬午之春正月。杷欖始華。類小桃。俟秋採其實食之。味如胡桃。二月二日春分。杏花已落。司天臺判李公輩請師遊郭西。宣使泊諸官載蒲萄酒以從。是日天氣晴霽。花木鮮明。隨處有臺池樓閣。閒之蔬圃。憩則藉草。人皆樂之。談元論道。時復引觴。日昃方歸。作詩云。陰山西下五千里。大石東過二十程。雨霽雪山遙慘淡。春分河府近清明。有郭米思千大城大石園林寂寂鳥無語。花木雖茂。風日遲遲。花有情。同志暫來閒睥睨。高吟歸去待昇平。望日乃一百五旦。太上真元節也。時僚屬請師復遊郭西。園林相接百餘里。雖中原莫能過。但寂無鳥聲耳。遂成二篇。以示同遊。其一云。二月中分百五期。元元下降日遲遲。正當月白風清夜。更好雲收雨霽時。市地園林行不盡。照天花木坐觀奇。未能絕粒成嘉遁。且向無爲樂有爲。其二云。深蕃古跡尙橫陳。大漠良朋欲徧尋。舊日亭臺隨處列。向年花卉逐時新。風光甚解流連客。夕照那堪斷送人。竊念世閒酬短景。何如天外飲長春。三月上旬。阿里鮮至。自行宮傳旨。

云。真人來自日出之地。跋涉山川。勤勞至矣。今朕已回。亟欲聞道。無倦迎我。次諭宣使仲祿曰。爾持詔聘聘。能副朕心。他日當置汝善地。復諭鎮海曰。汝護送真人來甚勤。余惟汝嘉。仍敕萬戶播魯。只以甲士千人衛過鐵門。師問阿里鮮以途程事。對曰。春正月十有三日。自此初發。馳三日。東南過鐵門。又五日。過大河。二月初吉。東南過大雪山。積雪甚高。馬上舉鞭測之。猶未及其半。下所踏者。復五尺許。南行三日。至行宮矣。且師至。次第奏訖。上悅。留數日。方回。師遂留門人尹公志平輩三人于館。以待行。五六人同宣使輩三月十有五日。啓行。四日。過碣石城。預傳聖旨。令萬戶播魯只領蒙古。回紇軍一千護送。過鐵門。東南度山。山勢高大。亂石縱橫。衆軍挽車。兩日方至。前山沿流南行。軍即北入大山。破賊五日。至承河。亦船渡。兩岸林木茂盛。七日。舟濟大河。即阿母沒輦也。乃東南行。晚泊古渠上。渠邊蘆葦滿地。不類中原所有。其大者經冬葉青而不凋。因取以爲杖。夜橫轅下。轅覆不折。其小者葉枯春換。少南。山中有大實心竹。士卒以爲戈戟。又見蜥蜴。皆長三尺許。色青黑。時三月二十九日也。因作詩云。志道旣無成。天魔深有懼。東辭海上來。西望日邊去。雞犬不聞聲。馬牛更遞鋪。千山及萬水。不知是何處。又四日。得達行在。上遣大臣喝刺播得來迎。時四月五日也。館舍定。即入見。上勞之曰。他國徵聘。皆不應。今遠踰萬里而來。朕甚嘉焉。對曰。山野奉詔而赴者。天也。上悅。賜坐。食次。問真人遠來。有何長生之藥。以資朕乎。師曰。有衛生之道。而無長生之藥。上嘉其誠實。設二帳于御幄之東以居焉。譯者問曰。人呼師爲騰吃利蒙古孔。譯語謂天人也。自謂之邪。人稱之邪。師曰。山野非自稱。人呼之耳。譯者再至曰。舊奚呼。奏以山野四人事重陽師學道三子羽化矣。

惟山野處。世人呼以先生。上問鎮海曰。真人當何號。鎮海奏曰。有人尊之曰師父者。真人者。神仙者。上曰。自今以往。可呼神仙。時適炎熱。從車駕廬於雪山避暑。上約四月十四日問道。外使田鎮海、劉仲祿、阿里鮮記之內使近侍三人記之。將及期。有報回紇山賊指斥者。上欲親征。因改卜十月吉。師乞還舊館。上曰。再來不亦勞乎。師曰。兩旬可矣。上又曰。無護送者。師曰。有宣差楊阿狗。又三日。命阿狗督回紇酋長以千餘騎從行。由佗路回。途歷大山。山有石門。望如削蠟。自巨石橫其上。若橋焉。其下流甚急。騎士策其驢以涉。驢遂溺死。水邊尙多橫屍。此地蓋關口。新爲兵所破。出峽復有詩二篇。其一云。水北鐵門猶自可。水南石峽太堪驚。兩崖絕壁攙天聳。一澗寒波滾地傾。夾道橫屍人掩鼻。溺溪長耳我傷情。十年萬里干戈動。早晚回軍復太平。其二云。雪嶺皚皚上倚天。晨光燦燦下臨川。仰觀峭壁人橫度。俯視危崖柏倒懸。五月嚴風吹面冷。三焦熱病當時痊。我來演道空回首。更卜良辰待下元。始師來觀。三月竟。草木繁盛。羊馬皆肥。及奉詔而回。四月終矣。百草悉枯。又作詩云。外國深蕃事莫窮。陰陽氣候特無從。纔經四月陰魔盡。春霖雨四月純陽絕無雨却早彌天旱魃凶。浸潤百川當九夏。以水溉田摧殘萬草若三冬。我行往復三千里。三月去五月回不見行人帶雨容。路逢征西人回。多獲珊瑚。有從官以白金二鎰易之。近五十株。高者尺餘。以其得之馬上。不能完也。繼日乘涼宵征。五六日達邪米思干。大石名河中府諸官迎師入館。卽重午日也。

長春真人西遊記卷下

宜差李公東邁。以詩寄東方道衆云。當時發軔海邊城。海上干戈尚未平。道德欲興千里外。風塵不憚九夷行。初從西北登高嶺。即野狐嶺漸轉東南指上京。陸局河東畔東南望上京也迤邐直西南下去。西南四千里到几里宋陰山之外不知名。陰山西南一重大山一重小山數千里到邪米思干大城。師館于故宮。師既還館。館據北崖。俯清溪十餘丈。溪水自雪山來。甚寒。仲夏炎熱。就北軒風臥。夜則寢屋顛之臺。六月極暑。浴池中。師之在絕域。自適如此。河中壤地宜百穀。惟無蕎麥大豆。四月中麥熟。土俗收之。亂堆於地。遇用即碾。六月始畢。太師府提控李公獻瓜田五畝。味極甘香。中國所無。間有大如斗者。六月間。二太子回。劉仲祿乞瓜獻之。十枚可重一擔。果菜甚贍。所欠者芋栗耳。茄實若麤指。而色紫黑。男女皆編髮。男冠則或如遠山帽。飾以雜綵。刺以雲物。絡之以纓。自曾長以下。在位者冠之。庶人則以白縻斯。布六尺許盤于其首。酋豪之婦。纏頭以羅。或阜或紫。或繡花卉。織物象。長可六七尺。髮皆垂。有袋之以緜者。或素或雜色。或以布帛爲之者。不梳髻。以布帛蒙之。若比邱尼狀。庶人婦女之首飾也。衣則或用白氈縫如注袋。窄上寬下。綴以袖。謂之襯衣。男女通用。車舟農器。制度頗異。中原國人皆以鍮石銅爲器皿。間以磁。有若中原定磁者。酒器則純用琉璃。兵器則以鑲。市用金錢。無輪孔。兩面鑿回紇字。其人物多魁梧。有臂力。能負戴重物。不以擔。婦人出嫁。夫貧則再嫁。遠行踰三月。亦聽他適。異者或有鬚髯。國中有稱大石馬者。識其國字。專掌簿籍。遇季冬。設齋一月。比暮。其長自刳。

羊爲食。與席者同享。自夜及旦。餘月則設六齋。又于危舍上跳出大木如飛簷。長闊丈餘。上構虛亭。四垂纓絡。每朝夕。其長登之禮。西方謂之告天。不奉佛。不奉道。大呼吟于其上。丁男女聞之。皆趨拜其下。舉國皆然。不爾則棄市。衣與國人同。其首則盤以細麼斯。長三丈二尺。骨以竹。師異其俗。作詩以紀其實云。回紇邱墟萬里疆。河中城大最爲強。滿城銅器如金器。一市戎裝似道裝。翦簇黃金爲貨賂。裁縫白氎作衣裳。靈瓜素棧非凡物。赤縣何人構得嘗。當暑雪山甚寒。烟雲慘淡。師乃作絕句云。東山日夜氣濛濛。晚作曉。色彌天萬丈紅。明月夜來飛出海。金光射透碧霄空。師在館賓客甚少。以經書遊戲。復有絕句云。北出陰山萬里餘。西過大石半年居。遐荒鄙俗難論道。靜室幽巖且看書。七月哉生魄。遣阿里鮮奉表詣行宮。稟論道日期。八月七日。得上所批答。八日。卽行。太師相送數十里。師乃曰。回紇城東新叛者二千戶。昨夜火光照城。人心不安。太師可回安撫。太師曰。在路萬一有不虞。奈何。師曰。豈關太師事。乃回。十有二日。過碣石城。十有三日。得護送步卒千人。甲騎三百。入大山中行。卽鐵門外別路也。涉紅水澗。有峻峯高數里。谷東南行。山根有鹽泉流出。見日卽爲白鹽。因收二斗。隨行日用。又東南。上分水嶺。西望高澗。若冰。乃鹽耳。山上有紅鹽如石。親嘗見之。東方惟下地生鹽。此方山間亦出鹽。回紇多餅食。且嗜鹽。渴則飲水。冬寒貧者尙負餅售之。十有四日。至鐵門西南之麓。將出山。其山門峻峻。左崖崩下。澗水伏流一里許。中秋抵河上。其勢若黃河流。西北乘舟以濟。宿其南岸。西有山寨。名團八刺。山勢險固。三太子之醫官鄭公途中相見。以詩贈云。自古中秋月最明。涼風屆後一作晚。夜彌清。一天氣象沈銀漢。四海魚龍耀水精。吳越樓臺

歌吹滿燕。秦部曲酒肴盈。我之帝所臨河上。欲罷干戈致太平。泝河東南行三十里。乃無水。卽夜行過班里。城甚大。其衆新叛去。尙聞犬吠。黎明飯畢。東行數十里。有水北流。馬僅能渡。東岸憩宿。二十二日。田鎮海東迎。及行宮。上復遣鎮海問曰。便欲見邪。且少憩邪。師曰。入見是望。且道人從來見帝無跪拜禮。入帳折身叉手而已。既見。賜酒醕。竟乃辭。上因問所居城內支供足乎。師對。從來蒙古。回紇。太師支給。邇者食用稍難。太師獨辦。翌日。又遣近侍官合住傳旨曰。真人每日來就食。可乎。師曰。山野修道之人。惟好靜處。上令從便。二十七日。車駕北回。在路屢賜蒲萄酒。瓜茶食。九月朔。渡河一作航。橋而北。師奏話期將至。可召太師阿海。其月望。上設幄齋莊。退侍女。左右鑪燭煒煌。惟閑利必。鎮海宣差仲祿侍於外。師與太師阿海。阿里鮮入帳坐。奏曰。仲祿萬里周旋。鎮海數千里遠送。亦可入帳與閒道話。於是召二人入。師有所說。卽令太師阿海以蒙古語譯奏。頗愜聖懷。十有九日。清夜。再召師論道。上大悅。二十有三日。又宣師入帳。禮如初。上溫顏以聽。令左右錄之。仍敕誌以漢字。意示不忘。謂左右曰。神仙三說養生之道。我甚入心。使勿泄于外。自爾扈從而東。時敷奏道化。又數日。至邪米思于大城西南三十里。十月朔。奏告先還舊居。從之上駐蹕于城之東二十里。是月六日。暨太師阿海入見。上曰。左右不去如何。師曰。不妨。遂令太師阿海奏曰。山野學道有年矣。常樂靜處。行坐。御帳前軍馬雜遝。精神不爽。自此或在先。或在後。任意而行。山野受賜多矣。上從之。既出。帝使人追問曰。要禿鹿馬否。師曰。無用于時。微雨始作。青草復生。仲冬過半。則雨雪漸多。地脈方透。日師之至斯城也。有餘糧。則惠飢民。又時時設粥。活者甚衆。二十有六日。卽行。十二月二

十三日雪寒。在路牛馬多凍死者。又三日。東過霍圍沒輦。大河也。至行在。聞其航橋中夜斷散。蓋二十八日也。帝問以震雷事。對曰。山野聞國人夏不浴于河。不浣衣。不造氈。野有菌則禁其採。畏天威也。此非奉天之道也。嘗聞二千之罪。莫大於不孝者。天故以是警之。今聞國俗多不孝父母。帝乘威德。可戒其衆。上悅。曰。神仙是言。正合朕心。勅左右記以回紇字。師請徧諭國人。上從不。又集太子諸王大臣曰。漢人尊重神仙。猶汝等敬天。我今愈信。真天人也。乃以師前後奏對語諭之。且云。天俾神仙爲朕言。此汝輩各銘諸心。師辭退。逮正旦。將帥醫卜等官賀。師十有一日。馬首遂東。西望邪米思千千餘里。駐大果園中。十有九日。父師誕日。衆官炷香爲壽。二十八日。太師府提控李公別去。師謂曰。再相見也。無。李公曰。三月相見。師曰。汝不知天理。二三月決東歸矣。二十一日。東遷一程。至一大川。東北去賽藍約三程。水草豐茂。可飽牛馬。因盤桓焉。二月上七日。師入見。奏曰。山野離海上約三年。回。今茲三年。復得歸山。固所願也。上曰。朕已東矣。同途可乎。對曰。得先行便。來時漢人問山野以還期。嘗荅云。三歲。今上所諮訪。敷奏訖。因復固辭。上曰。少俟三五日。太子來。前來道話。所有未解者。朕悟卽行。八日上獵。東山下射一大豕。馬踏失駭。豕傍立不敢前。左右進馬。遂罷獵。還行宮。師聞之。入諫曰。天道好生。今聖壽已高。宜少出獵。墜馬。天戒也。豕不敢前。天護之也。上曰。朕已深省。神仙勸我良是。我蒙古人騎射少所習。未能遽已。雖然。神仙之言在衷焉。上顧謂吉息利荅刺汗曰。但神仙勸我語。以後都依也。自後兩月不出獵。二十有四日。再辭朝。上曰。神仙將去。當與何物。朕將思之。更少待幾日。師知不可遽辭。徊翔以待。三月七日。又辭。上賜牛馬等物。師皆不受。曰。

祇得驛騎足矣。上問通事阿里鮮曰：漢地神仙弟子多少？對曰：甚衆。神仙來時，德興府龍陽觀中嘗見官司催督差發，上謂曰：應于門下人悉令蠲免，仍賜聖旨文字一通，且用御寶，因命阿里鮮河西人也爲宣差。以蒙古帶喝刺八海副之。護師東還，十日辭朝行，自荅刺汗以下皆攜蒲萄酒珍果相送數十里。臨別，衆皆揮涕。三日，至賽藍大城之東南，山有蛇兩頭，長二尺許，土人往往見之。望日，門人出郊，致奠於虛靜先生趙公之墓。衆議欲負其骨歸，師曰：四大假軀，終爲朽物，一靈真性，自在無拘。衆議乃息。師明日遂行。二十有三日，宣差阿狗追餞師於吹沒輦之南岸。又十日，至阿里馬城西百餘里，濟大河。四月五日，至阿里馬城之東園。二太子之大匠張公固請曰：弟子所居營三壇四百餘人，晨參暮禮，未嘗懈怠，且預接數日，伏願仙慈渡河，俾壇衆得以請教，幸甚。師辭曰：南方因緣已近，不能遷路以行。復堅請，師曰：若無佗事，卽當往焉。翌日，師所乘馬突東北去，從者不能挽。於是張公等悲泣而言曰：我輩無緣，天不許其行矣。晚抵陰山前宿。又明日，復度四十八橋，緣溪上五十里，至天池海。東北過陰山，後行二日，方接元歷金山南大河驛路。復經金山東南，北並山行。四月二十八日，大雨雪。翌日，滿山皆白。又東北並山行。三日，至阿不罕山前。門人宋道安輩九人同長春玉華會衆宣差郭德全輩遠迎入棲霞觀，歸依者日衆。師下車時，雨再降。人相賀曰：從來此地經夏少雨，縱有雷雨，多于南北兩山之間。今日霑足，皆我師道廡所致也。居人常歲疏河灌田圃，至八日，床麥始熟，終不及天雨。秋成則地鼠爲害，鼠多白者，此地寒多，物晚結實。五月，河岸土深尺餘，其下堅冰亦尺許。齋後日，使人取之，南望高嶺積雪，盛暑不消，多有異事。少西海子傍有風家。

其上土白堊多粉裂其上。二三月中。卽風起南山巖穴先鳴。蓋先驅也。風自冢間出。初旋動如羊角者百千數。少焉合爲一風。飛沙走石。發屋拔木。勢震百川。息于巽隅。又東南澗後有水磨三四。至平地則水漸微而絕。山出石炭。又東有二泉。三冬暴漲如江湖。復潛行地中。俄而突出。魚鰕隨之。或漂沒居民。仲春漸消。地乃陷。西北千餘里。儉州出良鐵。多青鼠。亦收床麥。漢匠千百人居之。織綾羅錦綺。道院西南望金山。其山多雨雹。五六月間。或有大雪深丈餘。北一作地間有沙陀。出肉蓯蓉。國人呼曰唆眼。水曰兀速。草曰愛不速。深入陰山。松皆十丈許。會衆白師曰。此地深蕃。太古以來。不聞正教。惟山精鬼魅惑人。自師立觀。疊設醮筵。旦望作會。人多以殺生爲戒。若非道化。何以得然。先是壬午年。道衆爲不善人妒害。衆不安。宋公道安晝寢。方丈忽有天窗中見虛靜先生趙公曰。有書至。道安問從何來。曰。天上來。受而視之。止見太清二字。忽隱去。翌日。師有書至。魔事漸消。又醫者羅生。橫生非毀。一日。墜馬觀前。折其脛。卽自悔曰。我之過也。對道衆服罪。師東行。書教語一篇示衆云。萬里乘官馬。三年別故人。干戈猶未息。道德偶然陳。論氣當秋夜。對上論義。生事故云。還鄉及暮春。思歸無限衆。不得下情伸。阿里鮮等白師曰。南路饒沙石。鮮水草。使客甚繁。馬甚苦。恐留滯。師曰。分三班以進。吾徒無患矣。五月七日。令宋道安。夏志誠。宋德方。孟志溫。何志堅。潘德冲六人先行。十有四日。師挈尹志平。王志明。于志可。鞠志圓。楊志靜。綦志清六人次之。錢行者夾谷妃。郭宣差。李萬戶等數十人。送二十里。皆下馬再拜泣別。師策馬亟進。十有八日。張志素。孫志堅。鄭志修。張志遠。李志常五人又次之。師東行十六日。過大山。山上有雪。甚寒。易騎于拂廬。十七日。師不食。但時時

飲渴東南過大沙場。有草木。其閒多蚊虻。夜宿河東。又數日。師或乘車。尹志平輩諮師曰。奚疾。師曰。余疾非醫可測。聖賢琢磨故也。卒未能愈。汝輩勿慮。衆愀然不釋。是夕。尹志平夢神人曰。師之疾。公輩勿憂。至漠地當自愈。行又經沙路三百餘里。水草絕少。馬夜進不息。再宿乃出。地臨夏人之北陲。廬帳漸廣。馬易得。後行者乃及師。六月二十一日。宿漁陽關。師尙未食。明日度關而東五十餘里。豐州元帥以下來迎。宣差俞公請泊其家。奉以湯餅。是日輒飽食。繼而設齋。飲食乃如故。道衆相謂曰。清和前日之夢。驗不虛矣。時已季夏。北軒涼風入坐。俞公以蠶紙求書。師書之曰。身閒無俗念。鳥宿至雞鳴。一眼不能睡。寸心何所縈。雲收溪月白。烝爽谷神清。不是朝昏坐。行功扭捏成。七月朔復起。三日至下水。元帥夾谷公出郭來迎。館於所居。來瞻禮者無慮千人。元帥日益敬。有雞雁三七夕日。師遊郭外。放之海子中。少焉翔戲於風濤之間。容與自得。師賦詩曰。養爾存心欲薦庖。逢吾善念不爲肴。扁舟送在鯨波裏。會待三秋長六梢。又云。兩兩三三好弟兄。秋來羽翼未能成。放歸碧海深沈處。浩蕩波瀾快野情。翌日乃行。是月九日。至雲中。宣差總管阿不合與道衆出郭。以步輦迎歸於第。樓居二十餘日。總管以下晨參暮禮。雲中士大夫日來請教。以詩贈之云。得旨還鄉早。乘春造物多。三陽初變化。一氣自沖和。驛馬程程送。雲山處處羅。京城一萬里。重到卽如何。十有三日。宣差阿里鮮欲往山東招諭。懇求與門弟子尹志平行。師曰。天意未許。雖往何益。阿里鮮再拜曰。若國主臨以大軍。生靈必遭殺戮。願父師一言垂慈。師良久曰。雖救之不得。猶愈於坐視其死也。乃令清和同往。卽付招諭書二副。又聞宣德以南諸方道衆來參者多。恐隨庵困於接待。令尹

公約束付親筆云。長行萬里。一去三年。多少道人。縱橫無賴者。尹公到日。一面施行。勿使教門。有妨道化。衆生福薄。容易轉流。上山卽難。下坡省力耳。宣德元帥移刺公遣耑使持書至雲中。以所乘馬奉師。八月初東邁楊河。歷白登。天城。懷安。渡渾河。凡十有二日至宣德。元帥具威儀出郭西遠迎。師入居州之朝元觀。道友敬奉。遂書四十字云。萬里遊生界。三年別故鄉。回頭身已老。過眼夢何長。浩浩天空闊。紛紛事杳茫。江南及塞北。從古至今常。道衆且云。去冬有見盧靜先生趙公牽馬自門入者。衆爲之出迎。忽而不見。又德興安定亦有人見之。河朔州府王官將帥及一切士庶。爭以書疏來請。若輻輳然。止回荅數字而已。有云。王室未寧。道門先鳴。開度有緣。恢宏無量。羣方帥首。志心歸向。恨不化身。分酬衆望。十月朔作醮於龍門川。望日醮於本州朝元觀。十一月望。宋德方等以向日過野狐嶺。見白骨所發。願心乃同。太君尹千億醮於德興之龍陽觀。濟渡孤魂。前數日稍寒。及設醮。二夜三日。有如春。醮畢。元帥賈昌至。自行在傳旨。神仙自春及夏。道途匪易。所得食物驛騎好否。到宣德等處。有司在意館穀否。招諭在下人戶得來否。朕常念神仙。神仙無忘朕。十二月既望。醮于蔚州三館。師于龍陽住冬。旦夕常往龍岡閒步。下視德興。以兵革之後。邨落蕭條。作詩以寫其意云。昔年林木參天合。今日邨坊徧地開。無限蒼生臨白刃。幾多華屋變青灰。又云。豪傑痛吟千萬首。古今能有幾多人。研窮物外閑中趣。得脫輪回泉下塵。甲申之春二月朔。醮於縉山之秋陽觀。觀在大翻山之陽。山水明秀。松蘿烟月。道家之地也。以詩題其概云。秋陽觀後碧巖深。萬頃煙霞插翠岑。一徑桃花春水急。彎環流水洞天心。又云。羣山一帶碧嵯峨。上有羣仙日夜過。洞府深。

沈人不_レ到。時聞巖壁洞仙歌。燕京行省金紫石抹公。宣差便宜劉公。以下諸官。遣使者持疏懇請師住。大天長觀。許之。既而以驛召。乃度居庸而南。燕京道友來迎于南口。神遊觀。明旦四遠父老士女。以香花導師入京。瞻禮者塞路。初師之西行也。衆請還期。師曰。三載歸。三載歸。至是果如其言。以上七日入天長觀。齋者日千人。望日會衆請赴玉虛觀。是月二十五日。喝刺至自行宮。傳旨。神仙至漢地。以清淨道化人。每日與朕誦經祝壽。甚好。教神仙好田地內愛住處住。道與阿里鮮。神仙壽高。善爲護持。神仙無忘朕舊言。仲夏行省金紫石抹公。便宜劉公再三持疏請師住持大天長觀。是月二十有二日。赴其請。空中有數鶴前導。徠西北而去。自師寓玉虛。或就人家齋。常有三五鶴飛鳴其上。北方從來奉道者鮮。至是聖賢欲使人歸向。以此顯化耳。八會之衆。皆稽首拜跪。作道家禮。時俗一變。玉虛井水舊鹹苦。甲申乙酉年。西來道衆甚多。水味變甘。亦善緣所致也。季夏望日。宣差相公劉八傳旨。自神仙去。朕未嘗一日忘神仙。神仙無忘朕。朕所有之地。愛願處卽住。門人恆爲朕誦經祝壽。則嘉。自師之復來。諸方道侶雲集。邪說日寢。京人翕然歸慕。若戶曉家諭。教門四闢。百倍往昔。乃建八會于天長。曰平等。曰長春。曰靈寶。曰長生。曰明真。曰平安。曰消災。曰萬蓮。師既歸天長。遠方道人繼來求法名者日益衆。嘗以四頌示之。其一云。世情無斷滅。法界有消磨。好惡繫心曲。漂淪奈爾何。其二云。有物先天貴。無名不自生。人心常隱伏。法界任縱橫。其三云。徇物雙眸眩。勞生四大窮。世間渾是假。心上不知空。其四云。昨日念無蹤。今朝事亦同。不如齊放下。度日且空空。每齋畢。出遊故苑瓊華之上。從者六七人。宴坐松陰。或自賦詩。相次屬和。閒因茶罷。令從者歌。

遊仙曲數闋。夕陽在山。澹然忘歸。由是行省及宣差劄八相公北宮園池并其近地數十頃爲獻。且請爲道院。師辭不受。請至于再始受之。既而又爲頒文榜以禁樵採者。遂安置道侶。日益修葺。後具表以聞。上可其奏。自爾佳時勝日。師未嘗不往來乎其間。寒食日作春遊詩二首。其一云。十頃方池閒御園。森森松柏罩清煙。亭臺萬事都歸夢。花柳三春却屬仙。島外更無清絕地。人間惟有廣寒天。深知造物安排定。乞與官民種福田。其二云。清明時節杏花開。萬戶千門日往來。島外茫茫春水闊。松閒獵獵暖風回。遊人共嘆斜陽逼。達士猶嗟短景催。安得大丹冥換骨。化身飛上鬱羅臺。乙酉四月。宣撫王公巨川請師致齋于其第。公關右人也。因話咸陽終南竹木之盛。請師看庭竹。師曰。此竹殊秀。兵火而後。蓋不可多得也。我昔居于磻溪。茂林修竹。真天下之奇觀。思之如夢。今老矣。歸期將至。當分我數十竿。植寶元之北軒。聊以遮眼。宣撫曰。天下兵革未息。民甚倒懸。主上方尊師重道。賴師真道力保護生靈。何遽出此言邪。願垂大慈。以救世爲念。師以杖叩地笑而言曰。天命已定。由人乎哉。衆莫測其意。夏五月終。師登壽樂山顛。四顧園林。若張翠幄。行者休息其下。不知暑氣之甚也。因賦五言律詩云。地土臨邊塞。城池歷古今。雖多壞宮闕。尙有好園林。綠樹攢攢密。清風陣陣深。日遊仙島上。高視八紘吟。一日。師自瓊島回。陳公秀玉來見。師出示七言律詩云。蒼山突兀倚天孤。翠柏陰森遶殿扶。萬頃煙霞常自有一川。風月等閒無。喬松挺拔來深澗。異石嵌空出太湖。盡是長生閒活計。修真薦福邁京都。九月初吉。宣撫王公以焚惑犯尾宿。主燕境災。將請師作醮。問所費幾何。師曰。一物失所。猶懷不忍。況闔境乎。比年以來。民苦徵役。公私交罄。我當

以觀中常住物給之。但令京官齋戒以待行禮足矣。餘無所用也。於是約作醺兩晝夜。師不憚其老。親禱于元壇。醺竟之夕。宜撫喜而賀之。曰。焚惑已退。數舍我輩無復憂矣。師之德感。一何速哉。師曰。余有何德。祈禱之事。自古有之。但恐不誠耳。古人曰。至誠動天。此之謂也。重九日。遠方道衆咸集。或以菊爲獻。師作詞一闕。寓聲恨歡遲云。一種靈苗體性殊。待秋風冷透根株。散花開百億。黃金嫩。照天地清虛。九日持來滿座隅。坐中觀眼界。如如類。長生久視。無凋謝。稱作伴閒居。繼而有奉道者。持繭紙大軸。來求親筆。以鳳棲梧詞書之云。得好休來休便是。贏取逍遙。免把身心使。多少聰明英烈士。忙忙虛負平生志。造物推移無定止。昨日歡歌。今日愁煩至。今日不知明日事。區區著甚勞神思。一日或有質是非于其前者。師但漠然不應。以道義釋之。復示之以頌曰。拂拂拂。拂盡心頭無一物。無物心頭是好人。好人便是神仙佛。其人聞之。自媿而退。丙戌正月。盤山請師黃籙醺三晝夜。是日天氣晴霽。人心悅懌。寒谷生春。將事之夕。以詩示衆云。詰曲亂山深。山高快客心。羣峯爭挺拔。巨壑太蕭森。似有飛仙過。殊無宿鳥吟。黃冠三日醺。素服萬家臨。五月京師大旱。農不下種。人以爲憂。有司移市立壇懇禱。前後數旬無應。行省差官齋疏。請師爲祈雨醺三日。兩夜當設醺。請聖之夕。雲氣四合。斯須雨降。自夜半及食時未止。行省委官奉香火來謝曰。京師久旱。四野欲然。五穀未種。民不聊生。賴我師道力。感通上眞。以降甘澍。百姓僉曰。神仙雨也。師答曰。相公至誠所感。上聖垂慈。以活生靈。吾何與焉。使者出。復遣使來告曰。雨則既降。奈久旱未霑足。何更得滂沱大作。此早可解。願我師慈悲。師曰。無慮。人以至誠感上眞。上眞必以誠報人。大雨必至。齋未竟。雨勢

海立。是歲有秋。名公碩儒。皆以詩來賀。一日。有吳大卿德明者。以四絕句來上。師復次韻答之。其一云。燕國蟾宮。卽此州。超凡入聖洞賓儔。一時鶴駕歸蓬島。萬劫仙鄉出土邱。其二云。我本深山獨自居。誰能天下衆人譽。軒轅道士來相訪。不解言談世俗書。其三云。莫把閒人作等閒。閒人無欲近仙班。不于此日開心地。更待何時到寶山。其四云。混沌開基得自然。靈明翻小大椿年。出生入死常無我。跨古騰今自在仙。又題支仲元畫得一元保元素三仙圖云。得道真仙世莫窮。三師何代顯靈蹤。直教御府相傳授。閱向人間類赤松。又奉道者求頌以七言絕句示之云。朝昏忽忽急相催。暗換浮生兩鬢絲。造物戲人俱是夢。是非嚮日又何爲。師自受行省衆官疏以來。憫天長之聖位殿閣。常住堂宇。皆上頽下圯。至于窗戶塔砌。毀撤殆盡。乃命其徒。日益修葺。罅漏者補之。傾斜者正之。斷手于丙戌。皆一新之。又創修寮舍四十餘間。不假外緣。皆常住自給也。凡遇夏月。令諸齋舍不張鎧。至季秋稍親之。所以豫火備也。十月下寶元。居方壺。每夕召衆師德以次坐。高談清論。或通宵不寐。仲冬十有三日夜半。振衣而起。步于中庭。旣還坐。以五言律詩示衆云。萬象彌天闊。三更坐地勞。參橫西嶺下。斗轉北辰高。大勢無由遏。長空不可韜。循環誰主宰。億劫自堅牢。丁亥。自春及夏。又早有司祈禱屢矣。少不獲應。京師奉道會衆一日。謁師爲祈雨醮。旣而消災等會亦請作醮。師徐謂曰。吾方留意醮事。公等亦建此議。所謂好事不約而同也。公等兩家但當殷勤。遂約以五月一日爲祈雨醮。初三日爲賀雨醮。三日中有雨。是名瑞應雨。過三日雖得。非醮家雨也。或曰。天意未易度。師對衆出是語。萬一失期。能無招小人之訾邪。師曰。非爾所知也。及醮。竟曰。雨乃作。翌日。登

尺。越三日。四天廓清。以終謝雨醮事。果如其言。時暑氣煩燠。元帥張資允者。請師遊西山。再四過觀。師赴之。翼日齋罷。雨後遊東山庵。師與客坐于林閒。日夕將還。以絕句示衆云。西山爽氣清。過雨白雲輕。有客林中坐。無心道自成。既還元帥第。樓居數日。來聽道話者。竟夕不寐。又應大谷庵請。次日清夢庵請。其夕大雨自北來。雷電怒合。東西震耀。師曰。此道之用也。得道之人。威光烜赫。無乎不在。雷電莫能匹也。夜深客散。師偃息草堂。須臾風雨駭至。怒霆一震。窗戶幾裂。少焉收聲。人皆異之。或曰。霹靂當游至。何一舉而息邪。有應者曰。無乃至人在茲。雷師爲之霽威乎。既還。五月二十有五。道人王志明至自秦州。傳旨改北宮仙島爲萬安宮。天長觀爲長春宮。詔天下出家善人皆隸焉。且賜以金虎牌。道家事一仰神仙處置。小暑後大雨屢至。暑氣愈熾。以七言詩示衆云。溽暑熏天萬里遙。洪波拍海大川潮。嘉禾已見三秋熟。旱魃仍聞五月消。百姓共忻生有望。三軍不待令方調。實由道化行無外。暗賜豐年助聖朝。自瓊島爲道院。樵薪捕魚者絕跡數年。園池中禽魚蕃育。歲時遊人往來不絕。齋餘師乘馬日凡一往。六月二十有一日。因疾不出。浴于宮之東溪。二十有三日。人報已午閒雷雨大作。太液池之南岸崩裂。水入東湖。聲聞數十里。鼃鼃魚鼃盡去。池遂枯涸。北口山亦摧。師聞之初無言。良久笑曰。山摧池枯。吾將與之俱乎。七月四日。師謂門人曰。昔丹陽嘗授記于余云。吾歿之後。教門當大興。四方往往化爲道鄉。公正當其時也。道院皆賜勅名額。又當住持大宮觀。仍有使者佩符乘傳。勾當教門事。此時乃公功成名遂歸休之時也。丹陽之言。一一皆驗。若合符契。況教門中勾當人內外悉具。吾歸無遺恨矣。師既示疾于寶元。一日。數如屋中門。

弟子止之。師曰：吾不欲勞人，汝等猶有分別在。且屢寢奚異哉？七月七日，門人復請曰：每日齋會，善人甚衆，願垂大慈，還堂上以慰瞻禮。師曰：我九日上堂去也。是日午後留頌云：生死朝昏事一般，幻泡出沒水長閒。微光見處跳烏兔，立量開時納海山。揮斥八紘如咫尺，吹噓萬有似機關。狂辭落筆成塵垢，寄在時人妄聽閒。遂登葆元堂歸真焉。異香滿室，門人捻香拜別。衆欲哭臨，侍者張志素、武志據等遽止衆曰：真人適有遺語，令門人宋道安提舉教門事。尹志平副之，張志松又其次。王志明依舊勾當，宋德方、李志常等同議教門事。遂復舉似遺世頌畢，提舉宋道安等再拜而受。黎明具麻服行喪禮，奔走赴喪者萬計。宣差劉仲祿聞之，愕然嘆曰：真人朝見以來，君臣道合，離闕之後，上意眷慕未嘗少忘。今師既昇去，速當奏聞。首七之後，四方道俗遠來赴喪，哀慟如喪考妣。於是求訓法名者日益多。一日提舉宋公謂志常曰：今月上七日，公暨我同受師旨，法名等事。爾其代書，止用吾手字印。此事已行，姑沿襲之。繼而清和大師尹公至，自德興行祀事。既終七，提舉宋公謂清和曰：吾老矣，不能維持教門，君可代吾領之也。讓至于再，清和受其託，遠邇奉道會中善衆不減往者。戊子春三月朔，清和建議爲師講堂于白雲觀，或曰：工力浩大，糧儲鮮少，恐難成功。清和曰：凡事要人前思，夫衆可與樂成，不可與慮始。但事不私已，教門竭力，何爲而不辦？況先師遺德在人，四方孰不瞻仰，可不勞行化？自有人贊助此緣，公等勿疑，更或不然，常住之物，費用淨盡，各操一瓢，乃所願也。宜差便宜劉公聞而喜之，力贊其事。遂舉鞠志圓等董其役。自四月上丁，除地建址，歷戊己庚，俄有平陽、太原、堅代、蔚、應等羣道人二百餘，齋糧助力，肩擣是堂。四旬告成，其間同結。

茲緣者。不能備紀。議者以爲締構之勤。雖由人力。亦聖賢陰有以扶持也。期以七月九日大葬仙師。六月間霖雨不止。皆慮有妨葬事。既七月初吉。遽報晴霽。人心翕然和悅。前一日將事之初。乃炷香設席。以嚴其祀。及啓柩。師容色儼然如生。遠近王官士庶僧尼善衆觀者。凡三日。日萬人。皆以手加額。嘆其神異焉。繼而喧播四方。傾心歸嚮。來奉香火者。不可勝計。本宮建奉安道場三晝夜。豫告齋旬日。八日辰時。元鶴自西南來。尋有白鶴繼至。人皆仰而異之。九日子時後。設靈寶清醮三百六十分位。醮禮終。藏仙蛻于堂。異香芬馥。移時不散。臨午致齋。黃冠羽服與坐者數千人。奉道之衆。又復萬餘。既寧神。翼日大雨復降。人皆嘆曰。天道人事。上下和應。了此一大事。非我師道德純備。通于天地。達于神明。疇克如是乎。諒非人力所能致也。權省宣撫王公巨川。咸陽巨族也。素慕元風。近歲又與父師相會于燕。雅懷昭映。道同氣合。尊仰之誠。更甚疇昔。故會茲葬事。自爲主盟。京城內外。屯以甲兵。備其不虞。罷散之日。略無驚擾。於是親榜其堂曰處順。其觀曰白雲焉。師爲文。未始起。臺臨紙肆筆而成。後復有求者。或輒自增損。故兩存之。嘗夜話。謂門弟子曰。古之得道人。見於書傳者。略而不傳。失其傳者。可勝言哉。余屢對汝衆舉近世得道之士。皆耳目所親接者。其行事甚詳。其談道甚明。暇日當集全真大傳。以貽後人。師旣沒。雖嘗口傳其概。而後之學者。尙未見其成書。惜哉。

附錄

詔書

成吉思皇帝勅真人邱師省所奏應詔而來者。備悉。惟師道踰三子。德重多端。一作方命臣奉厥元纁。馳傳訪諸滄海。時與願適。天不人違。兩朝屢詔而弗行。單使一邀而宵起。謂朕天啓。所以身歸。不辭暴露于風霜。自願跋涉于沙磧。書章來上。喜慰何言。軍國之事。非朕所期。道德之心。誠云可尚。朕以彼曾不遜。我伐用張。軍旅試臨。邊陲底定。來從去背。實力率之。故然久逸。暫勞。冀心服而後已。是用載揚威德。略駐車徒。重念雲軒既發于蓬萊。一作島鶴馭可遊于天竺。達磨東邁。元印法以傳心。老氏西行。或化胡而成道。願川途之雖闊。瞻几杖以非遙。爰答來章。可明朕意。秋暑。師比平安好。指不多及。

聖旨

成吉思皇帝聖旨。道與諸處官員。每邱神仙應有底修行底院舍等。係逐日念誦經文。告天底人。每與皇帝祝壽萬萬歲者。所據大小差發賦稅。都休教著者。據邱神仙底應係出家門人等。隨處院舍。都教免了差發稅賦者。其外詐推出家。影占差發底人。每告到官司。治罪斷案。主者奉到如此。不得違錯。須至給照用者。右付神仙門下收執。

照使所據神仙應係出家門人精嚴住持院子底人等。並免差發稅賦。准此。癸未羊兒年三月御寶日。

宣差阿里鮮面奉成吉思皇帝聖旨。邱神仙奏知來底公事。是也。嚙好。我前時已有聖旨文字與你來。教你天下應有底出家善人都管著者。好的歹的。邱神仙你就便理合只你識者。奉到如此。癸未年九月二十四日。

宣差都元帥賈昌傳奉成吉思皇帝聖旨。邱神仙。你春月行程別來至夏日。路上炎熱艱難來。沿路好底鋪馬得騎來麼。路裏飲食廣多不少來麼。你到宣德州等處。官員好覲你來麼。下頭百姓得來麼。我這裏常思量著神仙你。我不曾忘了你。你休忘了我者。癸未年十一月十五日。

請疏三

燕京行尙書省石抹公謹請真人長春公住持天長觀者。竊以必有至人。而後可以啓箇中機。必有仙闕。而後可以待方外士。天長觀者。人閒紫府。天一作上福田。若非真神仙人。誰稱此道場地。仰惟長春上人。識超羣品。道悟長生。舌根有花木香。胸襟無塵土氣。實人天之眼目。乃世俗之津梁。向也乘青牛而西邁。不憚朝天。今焉奉紫詔而南回。正當傳道。幸無多讓。早賜光臨。謹疏。癸未年八月 日。

宜撫使御史大夫王敦請真人師父住持燕京十方大天長觀者。竊以應變神龍。非蹄涔所能止。無心野鶴。亦何天不可飛。故蒙莊出遊。漆園增價。陳搏歸隱。雲臺生光。不到若輩人。難了如此事。伏惟真人師父。氣清而粹。道大而高。已書絳闕之名。暫被玉壺之謫。以千載爲旦暮。以八極爲門庭。振柱史之宗風。提全真之法印。昔也三朝之教主。今茲萬乘之國師。幾年應詔北行。本擬措安于海內。一旦回轅南邁。可能獨

善于山東維太極之故宮。實大燕之宏構。國家元辰之所在。遠近取則之所先。必欲立接人之基。莫如宅首善之地。敢輒伸于管見。冀少駐於霓旌。萬里雲披。式副人天之望。四方風動。舉聞道德之香。謹疏。癸未年八月日。

燕京尙書省石抹公謹請邱神仙久住天長觀者。竊以時止時行。雖聖人不凝滯于物。爰居爰處。而君子有恆久之心。於此兩端。存乎大致。長春真人。重陽高弟。四海重名。爲帝者之尊師。亦天下之教父。昔年應聘。還自萬里。尋思。今日接人。久住十方。天長觀上。以祝皇王之聖壽。下以薦生靈之福田。頃因譏察於細人。非敢動搖於仙仗。不圖大老。遂有遐心。況京師者諸夏之本根。而遠近取此乎法則。如謂舍此而就彼。是謂下喬而入幽。輒敢堅留。幸不易動。休休莫莫。無爲深山窮谷之行。永永長長。而作大極瓊華之主。謹疏。丙戌年八月日。

侍行門人。

虛靜先生趙道堅。	沖虛大師宋道安。
清和大師尹志平。	虛寂大師孫志堅。
清貞真人夏志誠。	清虛大師宋德方。
葆光大師王志明。	沖虛大師于志可。
崇道大師張志素。	通真大師鞠志圓。

通元大師李志常。

頤真大師鄭志修。

元真大師張志遠。

悟真大師孟志穩。

清真大師綦志清。

保真大師何志清。

通元大師楊志靜。

沖和大師潘德沖。

特旨蒙古四人從師護持。

蒙古打。喝刺八海。

宜差阿里鮮。

宜差便宜使劉仲祿。

長春真人西遊記二卷。其弟子李志常所編。於西域道里風俗。多可資攷證者。而世鮮傳本。予始從道藏鈔得之。邨俗小說。演唐元奘故事。亦稱西遊記。乃明人所作。蕭山毛大可據輟耕錄。以爲出處機之手。眞郢書燕說矣。記云。辛巳歲十月。至塞藍城。回紇王來迎入館。十一月四日。土人以爲年。旁午相賀。攷回回術。有太陽年。彼中謂之宮分有太陰年。彼中謂之月分而其齋期。則以太陰年爲準。又不在第一月。而在第九月。滿齋一月。至第十月一日。則相賀如正旦焉。其所謂月一日者。又不在朔。而以見新月爲準。其命日又起午正。而不起子正。故有十一月四日。土人旁午相賀之語。然回回術有閏日。無閏月。與中國不同。故每年相賀之期。無一定也。其云韓辰大王者。皇弟韓赤斤也。太師移刺國公者。阿海也。燕京行省石抹公者。明安之子。咸得不也。吉思利荅刺罕者。哈刺哈孫之曾大父。啓昔禮也。乙卯閏二月辛亥晦。竹汀居士錢大昕書。

邱長春以丁亥七月卒。而元太祖之殂亦卽在是月。此事之可異者。當拈出之。竹汀居士記。

憶昔與竹汀游。元妙觀。閱道藏。竹汀借此鈔訖。而爲之跋。今轉瞬已十年。竹汀於今歲十月二十歸道山矣。甲子十一月十八日。硯北居士段玉裁識。

長春眞人之經西域也。取道於金山。爲科布多之阿里泰山。記云。金山南面有大河。渡河而南。是今額爾齊斯河。金山東北與烏魯木齊屬之古城南北相直。今自科布多赴新疆。驛路直南抵古城。近古城之鄂倫布拉克台。蘇吉台。噶順台。皆沙磧。是卽白骨甸也。博克達山三峰高峙。去古城北數日程。卽見之。故記云。涉大沙陀。南望陰山。若天際銀霞。詩云。三峰並起插雲寒也。云。陰山前三百里。和州者。謂博克達山。南吐魯番。爲古火州地。訛火爲和耳。唐大庭大都護府治在今濟木薩之北。府建於長安二年。記言楊何爲大都護。足補新唐書方鎮表之闕。端府者。端卽都護字之合音。輪臺縣亦長安二年置。縣治約在今阜康縣西五六十里。據新唐書地理志。自庭州西延城西至輪臺縣二百二十里。塞外沙磧難以計程。記云。三百餘里。蓋約言之。元和郡縣志以爲輪臺在州西四十二里者。誤。輪臺東爲阜康縣。縣治在博克達山陰。故南望陰山。九月十日。並陰山而西。約十程。度沙場。又六日。至天池海。沙場者。品河城東至托多克。積沙成山。浮澀難行。東距阜康縣一千一百里。故云。十餘程。其間亂流而過。當有洛克倫河。呼圖壁河。瑪納斯河。烏蘭烏蘇河。記不顯言。塞外之水。山雪所融。夏日盛漲。過時則涸。九月正水竭之時。蓋不知有河也。自托多克過品河。山行五百五十里。至賽喇木淖爾東岸。淖爾正圓周百餘里。雪山環之。所謂天池海。並淖爾南行五十里。入塔勒奇山峽。諺曰。果子溝。溝水南流。勢甚湍急。架木橋以度車馬。峽長六十里。今爲四十二橋。卽四十八橋遺趾。記云。出峽入東西大川。次及一程。至阿里馬城。今出塔勒奇山口。南行一百七十里。至惠遠城。阿里馬城者。卽今西阿里瑪圖河。在拱宸城東北。出塔勒奇山口。西南至阿里瑪圖河僅

百里。記云。又西行四日。至蒼刺速沒磴。水勢深闊。抵西北流。乘舟以濟。原注云。沒磴河也。蒼刺速沒磴。是今伊犁河。以西行四日計之。當在今察林渡之西。渡河南下。至一大山。疑今鉛廠諸山。又西行十二日。度西南一山。當是善塔斯嶺。又沿山而西。有駐軍古跡。大家若斗星相聯。是今特默爾圖淖爾南岸。地多古翁仲。記云。又西南行六日。有霍闌沒磴。由浮橋渡。色渾流急。深數丈。勢傾西北。霍闌沒磴者。今之那林河。自渡伊犁河以南所經之程。即今伊犁戍喀什噶爾兵往來之路。出鄂爾果珠勒卡倫。傍特默爾圖淖爾東南。經布魯特游牧。以至回疆。此長春真人赴行在時所經也。其歸程則渡那林河而直北。由特默爾圖淖爾之西。以達吹河之南。乃轉而東北。渡伊犁河。其渡處在察林渡之東。故百餘里。即至阿里馬城。自阿里馬城出塔勒奇山口。經賽喇木淖爾。與往時程同。過賽喇木淖爾。不復東折而東北行。其分路處在干珠罕卡倫地東北。山行由沁達蘭至阿魯沁達蘭。入塔爾巴哈台界。以至原歷之金山大河驛。其途徑較直。然計自阿里馬城至金山。亦不下二千里。而記言。至天池海。過陰山。後行二日。方接元歷金山南大河驛。山路崎嶇。必不能速進如此。且方接云者。久詞也。蓋二字下脫十字。真人以四月初六日自阿里馬城行。凡二十日至金山。爲是月二十五日。下文云。並山行。四月二十八日大雨雪。二十八日尙未出金山。則謂二十五日至金山無疑矣。適從龔定盦假讀此記。西域余所素經。識其相合者如此。道光二年四月大興徐松跋。距長春真人歸抵金山之歲。凡十一壬午矣。

長春西遊記二卷。爲元邱長春弟子真常子李志常所述。憲宗紀元年。以道士李真常掌道教事。卽其人也。前有孫錫序。作於戊子二月。蓋睿宗監國之歲也。長春以太祖辛巳二月八日發軔宣德州。赴太祖西域之召。至癸未七月。回至雲中。往返二年餘。真常實從山川道里。皆其親歷。且係元初之書。譯文得其本音。非如世祖以後。文人著述。則往往窒閼不能通者有之。此冊爲葉雲素給諫所贈。龔定庵嘗借鈔。旣而徐星伯復就鈔於定庵。而爲之跋。他日以示余。星伯居伊犁者數年。於時松湘浦先生帥新疆南北兩路。屬星伯周咨彼中輿地。馳驅幾徧。今跋中疏證處。皆其得之目驗。其中尤有得於余心者。謂天池海卽今賽喇木淖爾。證以自品河山行至賽喇木淖爾東岸。淖爾正圓。周百餘重。並淖爾南行五十里。人塔勒奇山峽。水勢南流湍急。架木橋以度車馬。峽長六十里。今爲四十二橋。卽四十八橋遺趾也。今昔情形。如合符節。此爲其他書籍之所不載。非星伯身至其所。烏能得之。又謂長春回時。自天池海東北行至原歷金山南大河前驛路。於二字之下脫去十字。此有里程可稽。其爲傳寫遺誤無疑。至白骨甸卽今古城北之沙磧。陰山三峰卽今博克達山。端府之端爲都護之合音。霍蘭沒輦卽今那林河。皆確不可易。余亟錄存記尾。星伯謂余。凡記中所述。在今新疆者。旣麤具矣。其金山以東。那林河以西。則俟余補足之。噫。星伯所疏證精核。乃爾余何能爲役。顧余於記中地理。皆嘗一一考之。惟足跡所未至。不過穿穴於故紙堆中。旁參互證。以爲庶幾得之耳。今具列於左。不獨以塞星伯之諾責。亦將求是正於星伯也。長春之行也。二月十一日度野狐嶺。卽太祖紀敗金將定薛於野狐嶺者也。在今張家口外。十五日東北過蓋里泊。金史撫

州之豐利縣有蓋里泊。今在張家口北百里。三月朔。出沙陀。至魚兒灤。魚兒灤。元時又曰蒼兒腦。太祖甲戌年。賜宏吉剌。按陳作分地。張德輝紀行云。昌州以北。入沙陀。凡六驛。而出沙陀。又一驛。通魚兒泊。與此正同。今爲達兒海子。在克什克騰部落北。沙河西北。流入陸局河。四月朔。至幹辰大王帳下。陸局河者。元時怯魯連河。亦曰臚胸河。陸局。臚胸之轉也。今爲喀魯倫河。幹辰大王。太祖第四弟鐵木哥幹赤斤。所謂國王。幹噴那顏者也。時太祖西征。幹噴居守。五月十六日。河勢遶西北山去。不得窮其源。喀魯倫河發源。肯特山。南流及平地。始轉東流。長春由河南岸。沂河西行。故不見其北來之源也。自此以下。至窩里朵。數千里中。俱無地名。惟長松嶺。又係漢名。不知蒙古呼爲何山。然以長春行程考之。自陸局河西南。灤驛路。至六月二十八日。泊窩里朵之東。計行四十二日。窩里朵者。帳殿也。地理志。太祖於十五年。遷都和林。於時皇后窩里朵當在和林。蓋必先審和林之所在。然後可以稽其驛程之所經。和林自太祖作都。至憲宗。四朝皆都於此。然和林志前明已無其書。元一統志。近亦求之不得。明一統志。於和寧城。惟言西有哈喇和林河而已。而於哈喇和林河所在。則又不詳。明廣輿圖。據元朱思本圖爲藍本。而於北方地理。疎漏殊甚。以昔令哥爲流入幹難河。則其他不足問矣。齊次風先生水道提綱。於和林河亦兩歧其說。蓋提綱專據康熙中皇輿圖。皇輿圖於色勒格河之北。有小河南。流入色勒格河者。曰喀喇烏倫河。其音與哈喇和林相近。不能不疑。當日都城。或在此河之東。實則不然。歐陽圭齋高昌僕氏家傳。和林有三水焉。一並城南山東北流。曰幹耳汗。一經城西北流。曰和林河。一發西北東流。曰忽爾班達彌爾。三水距城北三十里。

合流曰僕蠻傑河。元人指述和林。未有如圭齋之明晰者。幹耳汗。今鄂爾渾河也。忽爾班達。彌爾。今塔米爾河也。僕蠻傑。今色勒格河也。然則和林在色勒格河以南明矣。其經和林城西而北流者。正今之哈瑞河也。當爲元時和林河。哈瑞河。人色勒格河。其合流處當在和林北三十里。非三水俱合流也。若鄂爾渾合於色勒格。蓋在和林東北千餘里矣。記云。泊窩里朵之東。宣使往奏稟皇后。奉旨請師渡河。其水東北流。瀾漫沒軸。絕流以濟。此水乃今呼納伊河及哈瑞之支流也。其所謂長松嶺。盛夏有冰雪。嶺百餘里有石河。長五十里者。卽今鄂爾渾河。東流將會喀拉河處。河經山峽。故曰石河。雍正中。西北距準噶爾。其時黑龍江至鄂爾坤軍營者。過汗山。卽西北渡土拉河。西北行。踰喀里呀拉山。乃濟鄂爾渾河。以長春行程推之。當亦經此。長松嶺。或卽喀里呀拉山。已在北極出地四十九度處。是以寒甚歟。然則先自西南灤驛路四程西北渡河者。土拉河也。六月十四日過山渡淺河者。博羅河也。其曰西山連延者。乃鄂爾渾河以西之山。故曰西山。長春於此渡河。可見山行五六日。峰回路轉。嶺勢若長虹。壁立千仞。俯視海子。淵深恐人。則已在厄勒墨河之側矣。阿不罕山在金山東北。今阿集爾罕山也。鎮海傳。太祖命屯田於阿魯歡立鎮海城。阿魯歡者。亦卽阿集爾罕山也。八月八日。自阿不罕山前傍大山西行。又西南約行三日。復東南。過大山經大峽。中秋日抵金山東北。少駐。復南行。其山高深。谷長坂。車不可行。乃命百騎挽繩。懸轅以上。縛輪以下。約行四程。連度五嶺。南出山前。臨河止泊。長春由阿集爾罕山前西行。傍大山者。卽傍阿爾泰山之東大幹。今烏蘭古木中。過青吉斯海子之北。乃向西南行。當取道於今科布多。再西南。乃科布

多河、額爾齊斯河發源處，爲阿爾泰最高之脊，所謂東南過大山，經大峽中，秋日抵金山者，常謂此。又行四程，連度五嶺，南出山，臨大河，以地約之，則大河應爲烏隴古河。劉郁西使記所謂龍骨河，與別失八里南北相直，近五百里者也。渡河行沙磧中，經北庭而西，星伯跋中詳之。陰山後，鼈思爲大城，問侍坐者，乃曰：此唐時北庭案。鼈思卽別失，歐陽圭齋曰：北庭今別失八里也。則元時別失八里，正在於此。重九日至回紇昌八刺城。地理志西北地附錄有彰八里，當卽此。耶律希亮傳：中統元年，阿里不哥反，希亮踰天山至北庭，都護府二年，至昌八里城。夏，踰馬納思河，則昌八里在今瑪納斯河之東也。自鼈思以西，惟昌八刺、阿里馬爲大城。星伯謂阿里馬在今拱宸城北，阿里瑪圖河。余案元初譯作阿里馬者，惟此記及湛然集有從容庵錄序末題曰：移刺楚才晉卿序於西域阿里馬城。其他見於元史者，或作阿力麻里，或作葉密立，或作葉密里，皆卽此城。竊謂阿里馬本回紇所稱，自蒙古人稱之，則音異矣。再以漢文譯之，則又異矣。明時哈密以西，付之茫昧。阿里馬先爲別失八里國所有，後爲瓦剌所有。我朝乾隆十九年以前，爲準噶爾大會之庭，稱曰伊犁，亦稱其河爲伊犁河。伊犁恐卽葉密立之轉。唐時雖有伊列河之名，有元一代，絕無稱述。蓋已無知之者，準人不解載籍，蠹有托忒文字，但能記籍帳耳。何從遠稽突厥名稱邪？瓦剌卽額魯特，逐水草遷徙，無城郭，所謂阿里馬城者，久已平毀。至乾隆二十九年，乃卽伊犁河北建惠遠城。今日伊犁城，非依故趾，則阿里馬所在，固無以知之。或卽在阿里瑪圖河側邪？答刺速沒釐與塔刺斯相近，然距阿里馬四日程，以遠近約之，則星伯謂卽伊犁河者爲近。或伊犁河在元時有是稱，若今塔刺斯河。

遠在吹河之西。未必四程能達也。大石林牙。遼宗姓。於遼亡後。率衆西行。開闢萬里。建國西土。是爲西遼。太祖滅乃蠻。殺太陽罕。其子屈出律奔契丹。旣而襲執其罕。尊爲太上皇。據其位有之。仍契丹之號。亦稱乃蠻。事在戊辰。己巳之間。閱十餘年。太祖征西域。滅之。劉仲祿持敕召長春云。在乃蠻奉詔者。此也。賽蘭城。據西使記。在塔刺寺西四日。程塔刺寺者。今塔刺斯河也。明史外國傳有賽蘭。在塔失干之東。塔失干。今塔什干城也。在錫林河之北。南距那林河猶遠。元時往西域之道。必由賽蘭。蓋從塔刺斯西行。過賽蘭。乃西南行。渡霍闌河。長春自十一月五日發。賽蘭。閱六日。渡霍闌河。又閱十一日。過大河。至邪米思干。此大河。應指城東之河北。流入那林河者。邪米思干亦曰尋思干。尋卽邪迷之合音。耶律晉卿又謂之尋窳。虔譯曰尋窳。肥也。虔。城也。今謂之賽瑪爾罕。蓋自北庭至此。大率西行。過此則大率南行。最爲西征扼要之地。故於此宿兵。而以耶律楚材駐焉。碣石。地理志作柯傷。明史外國傳作渴石。云南有大山屹立。出峽口。有石門。色似鐵。卽記所謂鐵門也。新唐書吐火羅有鐵門山。其來舊矣。大唐西域記曰。出鐵門。至覩貨邏國。其地東阮葱嶺。西接波刺斯。南抵大雪山。北據鐵門。過雪山爲濫波國。卽在北印度境。於時追若弗。又算端。南踰雪山。故謂之印度。太祖旋師後。復遣將追至忸都。窮及申河。算端死乃返。則在印度國中矣。阿里鮮所言正月十三日。自邪米思干初發。三日東南過鐵門。又五日過大河。二月初吉東南過大雪山。南行三日至行宮。蓋阿里鮮先赴行在。正太祖追算端至印度時。故踰雪山後。又三日乃達。長春於四月五日達行在。則已回至雪山避暑。故長春過鐵門後。行十二日抵雪山而止。所渡之阿母河。元史見他處。

者亦作暗木河。亦作阿木河。元祕史作阿梅河。卽佛書之縛芻河也。其水今西北流入騰吉斯海。大雪山今爲和羅三托山。自東而西。縣亘千里。長春之再見也。其行由鐵門外別路。山根有鹽泉流出。見日卽爲白鹽。東南上分水嶺。西望高澗若冰。乃鹽耳。蓋在鐵門山之西。其西北卽大鹽池。郭寶玉傳。太祖封大鹽池爲惠濟王者也。西使記。二十六日。過納商城。二十九日。山皆鹽如水晶牀。納商乃渴石之轉。長春亦於十二日。過碣石城。十四至鐵門西南之麓。正同。出山抵河上。其勢若黃河西北流者。其水卽流入大鹽池者也。葱嶺西流之水。皆會於此。故其勢洶湧。九月朔。渡河橋而北者。卽此河。蓋長春旣見帝。遂扈從北行矣。余讀元史。嘗疑太祖紀。十九年甲申。帝至東印度國。角端見。班師。耶律楚材傳亦云。甲申。帝至東印度。駐鐵門關。有一角獸作人言。謂侍衛曰。汝主宜早還。帝以問楚材。對曰。此名角端。能言四方語。好生惡殺。天降符以告陛下也。帝卽日班師。蓋本於宋子貞所作神道碑。極以歸美文正。然非實錄也。唐書。東天竺際海。與扶南。林邑接。太祖西征。無由至彼。角端能言。書契所無。晉卿何自知之。讀湛然集。晉卿在西域十年。惟及尋思干止耳。未嘗出鐵門也。今讀此記。則太祖追算端。惟過大雪山數程。其地應爲北印度。晉卿實未從征。無由備顧問。且顏師爲壬午之春。非甲申也。元史蕪漏特甚。有元載籍。有關史學者。亦少矣。此記豈可因其爲道家言而略之。道光壬午秋七月。桐鄉程同文。

徐星伯先生出示長春真人西遊記。且詢記中日食事案。元太祖辛巳。當宋嘉定之十四年。金興定之五年。前一年庚辰。耶律楚材進西征庚午元術。以本術推之。辛巳年天正朔丙戌。以里差進一日得丁亥。至五月朔得甲申。與宋金二史天文志所書合。日食之異在里差。記言見食在陸局河南岸。陸局卽臚胸。張德輝記謂之翕陸連。今日克魯倫河。自發源南流。折而東北行。其曲處偏于京師西五度許。記以四月二十二日抵河南岸。行十六日。河勢遶西北山去。則見食之地。距河曲六七程。偏西約二度。北極出地約四十七度。金山當今科布多之阿爾泰山。極高約四十八度。偏西約二十九度。邪米思干城卽撒馬兒罕。其地極高四十三度。偏西五十度。以今時憲書步交食術約略上推。是時月在正交日躔小滿後八度奇。值畢十度。與宋志所書日在畢合。陸局河南見食在正午。其食甚。實緯在北二十五分奇。日晷高六十四度餘。南北差約二十五六分。則月心正當日心。且其時日近最高。月近最卑。日徑三十一分奇。月徑三十二分奇。日小月大。故見食旣。金山偏于陸局河西約二十七度。子時當蚤七刻奇。日晷當高五十三度餘。南北差約三十五六分。月心當日心南日十分。以減併徑三十二分。與日徑三十一分相比。約得七分。故金山于巳刻見食七分也。邪米思干城偏于陸局河西約四十八度。子時當蚤十三刻。日晷當高四十三度餘。南北差約四十分。月心當日心南約十五六分。以減併徑。與日徑相比得五分強。六分弱。故邪米思干於辰刻見食六分也。雖視行隨地不同。則食甚時刻及食分亦異。然所差不遠。已足見其大略。里差之說。素問周髀已言之。元代疆域愈遠。故其理愈顯。歐邏巴人詡爲獨得。陋矣。記又言。自陸局河西南行。夏至

日影三尺六七寸。古人揆日。皆以八尺表。是地夏至日。晷約高六十六度。北極出地約四十六七度。蓋當土拉河之南。喀嚕哈河之東。近今喀爾喀土謝圖汗中右旗地。記又言。辛巳十一月四日。寒藍城土人以爲年。傍午相賀。錢詹事潛研堂集云。回回齋期。以太陰年爲準。第九月滿齋一月。至第十月。則相慶賀如正旦。其所謂月一日者。以見新月爲準。其命日又起午正。故每年相賀之期無一定。詹事之說。本宣城梅氏。今校回回術。太陽宮分年百二十八年。閏三十一日。太陰月分年三十年。閏十一日。開皇已未春。正前日入太陰年三百三十一日。以此推開皇已未至元太祖辛巳。太陽年積六百二十二。太陰年積六百四十一。辛巳白羊宮入太陰年之第一月。而中土之十一月。爲彼中之第十月。貝琳七政推步例謂之答亦月。正回俗所言大節。其俗旣以見新月之明日爲月之一日。又以午初四刻屬前日。則是年十一月四日傍午。適當彼中之正旦。詹事之說信矣。并書卷末以質之先生。道光二年六月十三日。陽湖董祐誠跋。

案。此書跋尾尙有烏程沈君子敦金山以東釋一篇。至爲精密。以所著落颿樓文稿。併刻入叢書。故不復出。道光二十七年四月十五日。平定張穆記。

叢書集成初編

長春真人西遊記

中華書局出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一

統一書號：一七〇一八·一五二

